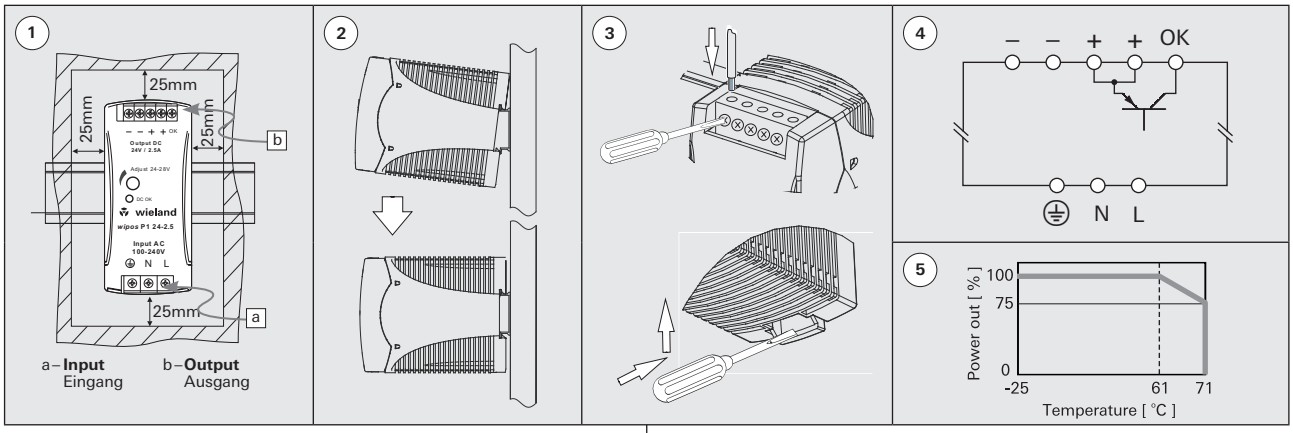
81.000.6110.0 wipos P1 24-1.25
81.000.6120.0 wipos P1 24-2.5

wipos P1 24-1.25 /..24-2.5

DIN rail mountable switching power supply
Schaltnetzteil für Hutschienenmontage

Wieland Electric GmbH
Brennerstraße 10-14
96052 Bamberg
Tel.: +49 (951) 9324-0
Fax: +49 (951) 9324-198
Internet: www.wieland-electric.com
Email: info@wieland-electric.com

11/2008 (Rev. A)
© 2008 Wieland Electric GmbH



DEU Montageanleitung

Lesen Sie die Anweisungen vollständig und sorgfältig, bevor Sie mit dem Gerät arbeiten. Stellen Sie sicher, dass Sie alle Informationen verstanden haben!

A) Sicherheitshinweise

WARNUNG: HOCHSPANNUNG - LEBENSGEFAHR!

- Elektrische Installationen, Inbetriebnahme- und Wartungsarbeiten dürfen **nur von ausgebildeten Elektrofachkräften** mit einschlägiger Unfallverhütungs-Ausbildung und unter Beachtung der gültigen Vorschriften durchgeführt werden.
- **Schutzmaßnahmen und Schutzeinrichtungen** müssen den gültigen Vorschriften entsprechen.
- Beschädigte Produkte dürfen weder installiert noch in Betrieb genommen werden.
- **Das Gerät darf nicht geöffnet werden.**
- Bei Anschlussarbeiten ist auf Spannungsfreiheit zu achten. Trennen Sie das Gerät vom Netz, bevor Sie am Gerät arbeiten. Sorgen Sie dafür, dass es nicht versehentlich wiederverbunden werden kann.
- Während des Betriebes des Gerätes dürfen keinerlei Veränderungen an Gerät oder Anschlüssen vorgenommen werden! Dies gilt auch für die Sekundärseite. Es besteht die Gefahr von Lichtbogen und tödlichen elektrischen Schlägen!
- Das Gerät enthält ungeschützte Leiter, die unter tödlicher Hochspannung stehen, sowie Komponenten, die erhebliche Energiemengen speichern. Unachtsamer Umgang kann zu elektrischen Schlägen oder ernsthaften Verbrennungen führen!
- **Betreiben Sie das Gerät nur mit einer PE-Verbindung!** Um den EMC- und Sicherheitsanforderungen zu entsprechen, darf das Gerät nur betrieben werden, wenn der PE-Anschluß ⏚ mit einer nicht-gesicherten Erdleitung verbunden ist.
- Führen Sie keine Fremdobjekte in das Gerät ein!
- Halten Sie das Gerät von Wasser und Feuer fern!

Vor Betrieb des Gerätes müssen folgende Bedingungen erfüllt sein:

- Anschluß an Hauptstromversorgung in Übereinstimmung mit VDE01000 und EN50178.
- Mit mehrdrähtigen Leitungen: Alle Einzeldrähte müssen in den Anschlüssen befestigt sein (sonst besteht Gefahr eines Kurzschlusses)
- Das Gerät und die Stromzuführung müssen ordnungsgemäß abgesichert sein; falls notwendig, muß ein handbetätigtes Schaltelement zum Trennen von der Stromversorgung vorgesehen werden.
- Der nicht gesicherte Erdungsleiter muß mit dem „⏚"-Anschluß verbunden werden (Schutzklasse 1).
- Alle Ausgangsleitungen müssen für den Ausgangsstrom bemessen sein und müssen richtig gepolt angeschlossen werden.
- Auf ausreichende Luftzirkulation (Kühlung) ist zu achten.

HINWEISE

- Stellen Sie vor Inbetriebnahme sicher, dass das Gerät einwandfrei installiert und angeschlossen ist.
- Keine Belüftungsöffnungen bedecken!

B) Funktion

Das Gerät ist ein primärseitig geschaltetes Netzteil für den Einsatz in Schaltschränken oder eingebauten Anwendungen, bei denen der Zugang zum Netzteil beschränkt ist (Schutz vor elektrischem Schlag).

C) Anzeigen und Funktionselemente

– **Betriebsanzeige „DC OK"**
Zeigt den ordnungsgemäßen Betrieb an. Die grüne LED leuchtet (U am OK-Ausgang), wenn die Ausgangsspannung U ≥ 19,2 V ist.
– **Potentiometer „Adjust 24-28V"**
Einstellen der Ausgangsspannung.

D) Installation

Montage
Zulässige Montagelage und Abstände: Siehe Bild 1. Die Belüftungsöffnungen müssen mit dem angegebenen Abstand für die Kühlung freigehalten werden.

(weiter auf Rückseite)

ENG Installation instructions

Read these instructions carefully and completely before working with this unit. Make sure that you have understood all the information!

A) Safety Notes

WARNING: HIGH VOLTAGE - ELECTROCUTION HAZARD!

- Electrical installations, commissioning and maintenance work must only be performed by qualified electricians with relevant accident prevention training and in compliance with the applicable regulations.
- Safety precautions and safety devices must comply with the applicable regulations.
- Damaged products must neither be installed nor put into operation.
- **The unit must not be opened.**
- Ensure the power is disconnected for connection work. **Disconnect the unit from the supply network**. Ensure that it cannot be re-connected inadvertently!
- As long as the unit is in operation: **do not modify the installation**! The same applies to the secondary side. Risk of arcing and electrocution!
- The unit contains unprotected conductors carrying **lethal high voltages**, and components storing substantial amounts of energy. Improper handling may result in an electric shock or serious burn!
- **Operate only with PE connection!** To comply with EMC and safety standards, the unit must only be operated if the PE terminal ⏚ is connected to the non-fused earth conductor.
- Do not introduce any objects into the unit!
- Keep away from fire and water!

Before operation the following conditions must be fulfilled:

- Connection to main power supply in compliance with VDE01000 and EN50178.
- With stranded wires: all strands must be secured in the terminal blocks (potential danger of short circuit).
- Unit and power supply cables must be properly fused; if necessary a manually controlled disconnecting element must be used to disengage from supply mains.
- The non-fused earth conductor must be connected to the "⏚" terminal (protection class 1).
- All output lines must be rated for the power supply output current and must be connected with the correct polarity.
- Sufficient air-cooling must be ensured.

NOTES

- **Ensure appropriate installation** before start of operation.
- Do not cover any ventilation holes!

B) Function

This unit is a primary switched-mode power supply designed for use in panel-board installations or building-in applications where access to the supply is restricted (shock- hazard protection).

C) Functional elements and indicators

– **Operation indicator „DC OK"**
Indicates whether the unit is working properly. Green LED is illuminated (V at OK output) if the output voltage V ≥ 19.2 V.
– **Potentiometer „Adjust 24-28V"**
Setting the output voltage.

D) Installation

Mounting
Permissible mounting position: see fig. 1 keep free ventilation hole, leave space for cooling! Recommended to have 25 mm free space at all sides for ventilation and cooling.

Snap on support rail (See fig. 2)

- Tilt the unit slightly rearwards.
- Fit the unit over top hat rail.
- Slide it downward until it hits the stop.
- Press against the bottom front side for locking.
- Shake the unit slightly to check the locking action.

(continued on back page)

(Fortsetzung)

Anbringen auf Trägerschiene (siehe Bild 2)

- Kippen Sie das Gerät etwas nach hinten.
- Haken Sie das Gerät oben auf der Schiene ein.
- Drücken Sie das Gerät unten gegen die Schiene, bis es einrastet.
- Prüfen Sie den Sitz durch leichtes Rütteln.

Verbindung (Bild 3 oben)
Verwenden Sie nur Kupfeleitungen!
UL Temperatur-Einstufung: 60/75 °C
Maximal zulässige Umgebungstemperatur: 50 °C

- Zulässige Lasten, Kabelquerschnitte und Abisolierlängen: Siehe Technische Daten.
- Verwenden Sie nur handelsübliche Leitungen, die für die angegebenen Spannungs- und Stromwerte zugelassen sind!
- Bei mehradrigen Leitungen: Vermeiden Sie das Aufspleißen von Einzeldrähten!
- Stellen Sie die richtige Polung der Ausgänge sicher!

Erdung

WARNUNG
Betrieb nur mit PE-Verbindung zulässig!

Die Sekundärseite ist nicht geerdet. Falls notwendig, können optional die „+" oder „–" -Klemme geerdet werden.

Interne Sicherung
Die interne Eingangssicherung schützt das Gerät und darf vom Anwender nicht ausgetauscht werden. Im Falle eines Gerätedefektes muß das Gerät aus Sicherheitsgründen an den Hersteller geschickt werden.

Demontage (Abb. 3 unten)

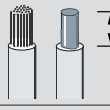
WARNUNG
Schalten Sie die Stromversorgung aus und trennen Sie das Gerät vom Netz.

Führen Sie einen flachen Schraubendreher in den Schlitz der Zunge. Hebeln Sie die Zunge nach unten, bis sie klickt, und kippen Sie das Gerät nach oben.

E) Technische Daten

Wenn nicht anders angegeben, gelten alle Angaben für Nennleistung und volle Last bei 25 °C.

Modell		P1 24-1,25	P1 24-2,5
Bemessungsleistung P_0		30 W	60 W
Bemessungsspannung U_0		24 V DC	24 V DC
Bemessungsstrom I_0		1,25 A	2,50 A
Wirkungsgrad [typ.]		86 %	89 %
Einschaltstrom	115 V AC	20 A max.	30 A max.
	230 V AC	40 A max.	60 A max.
		Die folgenden Angaben gelten für beide Modelle	
Allgemeine Angaben			
Trennspannung (Ein- / Ausgang)		3000 V AC / 4242 V DC	
Trennwiderstand		100 MΩ	
Umgebungstemperatur		-25…+71 °C	
Lagertemperatur		-25…+85 °C	
Derating		+61…+71 °C (siehe Bild 5)	
Relative Feuchte		95 %	
Kühlung		Freie Konvektion	
Verschmutzungsgrad		2	
Temperaturkoeffizient		±0,03 % / °C	
Abmessungen H x B x T		88,5 x 43,5 x 114 mm	
Gewicht		290 g (P1 24-1.25)	
		360 g (P1 24-2.5)	
Gehäusematerial		Kunststoff (Polycarbonat)	
Anschlüsse			
Leitergröße AWG	UL	26-12 ein-/mehrdrähtig	
Anschlussvermögen	IEC	0,2-2,5 mm² ein-/feindr.	
Abisolierlänge		4…5 mm	
Drehmoment		max. 0,6 Nm	
Eingänge („N", „L")			
Bemessungsspannung		100…240 V AC	
Spannungsbereich		85…264 V AC	
		90…375 V DC	
Eingangsstrom		max. 800 mA (P1 24-1.25)	
		max. 1500 mA (P1 24-2.5)	
Netzfrequenz		47…63 Hz	
Ausgänge („–", „+")			
Spannungsgenauigkeit		+1%	
Netzregelung		<0,5 %	
Lastschwankung		<0,5 %	
Welligkeit und Rauschen		<50 mV_{SS}	
Einstellbereich Spannung		24…28 V DC	
Verweilzeit		>20 ms bei 115 V AC	
		>30 ms bei 230 V AC	
OK-Anschluss („OK", Bild 4)		Zulässige Last min. 700 Ω	
DC OK-Anzeige (grüne LED)		leuchtet, wenn U ≥ 19,2 V DC	
Überwachung und Schutz			
Interne Sicherung Eingang		T2A / 250 V AC	
Kurzschluß Ausgang		Fold Forward	
Überlast Ausgang		110…140 % (P1 24-1,25)	
		110…150 % (P1 24-2,5)	
Normen und Zulassungen			
UL / cUL		UL 508 Listed, 60950-1 UL Recognized, UL 1310 Class 2 Power	
CE		EN 55022 and EN 61000-6-3, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55024 & EN 61000-6-2, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8 EN 61000-4-11, EN 61204-3	



(continued)

Connection (see fig. 3 top)
Use copper conductors only!
UL Temperature rating: 60/75 °C
Maximum surrounding air temperature: 50 °C

- Permitted loads, cable cross-sections and stripping: See Technical Data.
- Use only commercial cables designed for the indicated voltage and current values!
- With flexible cables: Avoid fanning of strands!
- Ensure proper polarity at output terminals!

Grounding

WARNING
Do not operate without PE connection!

Secondary side is not earthed; if necessary the „+" or „–" terminal can be earthed optionally.

Internal fuse
The internal input fuse serves to protect the unit and must not be replaced by the user. In case of an internal defect, the unit must be returned to the manufacturer for safety reasons.

Removal from DIN Rail (see fig. 3 bottom)

WARNING
Switch mains power off and disconnect your system from the supply network.

Insert a flat screwdriver into the slot in the clamp. Pull down the clamp out unit the clamp clicks, and turn the switching power supply bottom out.

E) Technical Data

All specifications are typical at nominal power, full load, 25 °C, unless otherwise noticed.

Model		P1 24-1.25	P1 24-2.5
Rated Power P_0		30 W	60 W
Rated Voltage V_0		24 V DC	24 V DC
Rated Current I_0		1.25 A	2.50 A
Efficiency [typ.]		86 %	89 %
Inrush Current	115 V AC	20 A max.	30 A max.
	230 V AC	40 A max.	60 A max.
		The following data apply to both models	
General Specification			
Isolation (Input / Output)		3000 V AC / 4242 V DC	
Isolation Resistance		100 MΩ	
Operation amb. Temperature		-25…+71 °C	
Storage Temperature		-25…+85 °C	
Derating		+61…+71 °C (see fig. 5)	
Relative Humidity		95 %	
Cooling		Free air convection	
Degree of pollution		2	
Temperature Coefficient		±0.03 % / °C	
Dimension HxWxD		88.5 x 43.5 x 114 mm	
Weight		290 g (P1 24-1.25)	
		360 g (P1 24-2.5)	
Case material		Plastic (polycarbonate)	
Connections			
Conductor size AWG	UL	26-12 solid/stranded	
Rated conductor size	IEC	0.2-2.5 mm² solid/str.	
Conductor strip length		4…5 mm	
Torque		max. 5.0 lb-in	
Input specification (‚N', ‚L')			
Rated input voltage		100…240 V AC	
Input voltage range		85…264 V AC	
		90…375 V DC	
Input current		max. 800 mA (P1 24-1.25)	
		max. 1500 mA (P1 24-2.5)	
Line frequency		47…63 Hz	
Output specification (‚–', ‚+')			
Output Voltage Accuracy		+1%	
Line Regulation		<0.5 %	
Load Regulation		<0.5 %	
Ripple & Noise		<50 mV_{PP}	
Voltage Trim Range		24…28 V DC	
Hold up time		>20 ms at 115 V AC	
		>30 ms at 230 V AC	
OK connection (‚OK', fig. 4)		Admissible load 700 Ω min	
DC OK Indicator (green LED)		lit if voltage V ≥ 19.2 V DC	
Control and protection			
Input Internal Fuse		T2A / 250 V AC	
Output Short Circuit		Fold Forward	
Output Overload		110…140 % (P1 24-1.25)	
		110…150 % (P1 24-2.5)	
Approvals and standards			
UL / cUL		UL 508 Listed, 60950-1 UL Recognized, UL 1310 Class 2 Power	
CE		EN 55022 and EN 61000-6-3, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55024 & EN 61000-6-2, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8 EN 61000-4-11, EN 61204-3	

